



Gesprächsrunde für Familien aus der Ukraine mit Übersetzung Зустріч-дискусія з родинами з України з перекладом

Angebot	Пропозиції
Wir laden Sie herzlich zu einem Treffen in unser Zentrum ein.	Щиро запрошуємо Вас на зустріч у нашому центрі.
Gerne beantworten wir Ihre Fragen zur Pflege, Gesundheit, Ernährung, Entwicklung und Erziehung Ihrer Kinder im Alter von 0-5 Jahren.	Ми раді відповісти на Ваші запитання щодо догляду, здоров'я, харчування, розвитку та виховання ваших дітей від 0-5 років.
Sie haben die Gelegenheit uns kennen zu lernen und sich mit uns und den anderen Teilnehmenden auszutauschen.	У Вас є можливість познайомитися з нами та поговорити з нами та іншими учасниками.
Ihre Kinder werden von einer Fachperson betreut und haben die Möglichkeit miteinander zu spielen.	Протягом зустрічі ваші діти перебуватимуть під професійним доглядом та гратимуться з іншими дітьми.
Gemütliches Zusammensein bei Kaffee oder Tee. Wir freuen uns auf diese Begegnung!	Затишна зустріч з українськими батьками за кавою! Ми з нетерпінням чекаємо цієї зустрічі!
Datum	Дата
Donnerstag, 30. März 2023, 14.30 – 16.30 Uhr Четвер	
Anmeldung Будь ласка, зареєструйтеся: Telefon: 055 440 37 31 Whats App або SMS: 079 386 23 95 Email: mvb@spitex-obermarch.ch	
Ort	Місце зустрічі
Бюро консультацій для матерів і батьків муніципалітету бецірку Марх, адреса Mütter- und Väterberatung March, Wägitalstrasse 22, 8854 Siebnen, на 2 поверсі	
mit Karin Sprecher, Mütter- und Väterberaterin und Stephanie McMinn, Erziehungsberaterin	З Карін Шпрехер, консультантом матерів і батьків і Штефані МакМінн, консультантом з питань виховання